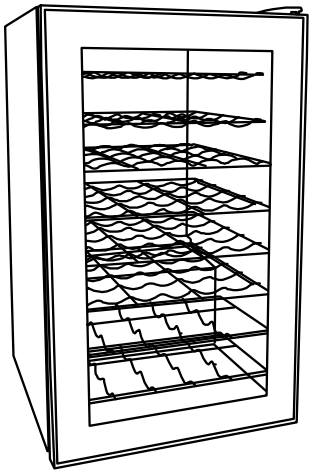
LE GARDIEN DE VOS VINS
YOUR WINE KEEPER

CELLIER AUTOPORTANT
FREE STANDING WINE CELLAR

MANUEL D'INSTRUCTION
INSTRUCTION MANUAL

MODÈLE/MODEL:

CAVA40NSZ



(L'image peut varier / Picture may vary)

CAVAVIN (2000) INC.
4575, boulevard Sir Wilfrid Laurier
Saint-Hubert, Québec, Canada, J3Y 3X3

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES RÈGLES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS.

BEFORE USE, PLEASE READ AND FOLLOW ALL SAFETY RULES AND OPERATING INSTRUCTIONS.

CAVAVIN a une politique d'amélioration continue de ses produits et se réserve le droit de changer les matériaux el les spécifications sans préavis.
CAVAVIN has a policy of continuous improvement on its products and reserves the right to change materials and specifications without notice.

VER1201101

TABLE DES MATIÈRES

SÉCURITÉ RELATIVE À L'APPAREIL 3

CONSEILS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS 4

AIDEZ-NOUS À VOUS AIDER 5

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES 6

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES 7

PRÉPARATION ET INSTALLATION DE L'APPAREIL 7

- Préparation du cellier 7
- Installation du cellier 7
- Branchement au réseau électrique 8
- Rallonge 8
- Parasurtenseur (Powerbar) 8

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL 9

- Recommandations relatives à la température 9
- Réglage de la température 9
- Éclairage intérieur 9
- Capacité d'entreposage 9
- Nettoyage de l'appareil 9
- Panne de courant 10
- Déplacement de l'appareil 10
- Conseils éconergétiques 10

GUIDE DE DÉPANNAGE 11

SERVICE DE RÉPARATION 12

SCHÉMA DE CÂBLAGE 12

VOTRE GARANTIE CAVAVIN 13

SÉCURITÉ RELATIVE À L'APPAREIL

Votre sécurité et celle des autres nous importent au plus haut point**.**

Ce manuel ainsi que votre appareil contiennent des symboles de sécurité dont vous devez tenir compte et que vous devez respecter en tout temps.

Voici le symbole de sécurité. Ce symbole vous prévient des dangers potentiels susceptibles de vous tuer ou de vous blesser ainsi que votre entourage. Tous les signaux de sécurité seront précédés de ce symbole ainsi que des termes « DANGER », « AVERTISSEMENT » et « ATTENTION ».

⚠ DANGER ⚠

« Danger » signifie que le fait de ne pas tenir compte de ce signal de sécurité pourrait entraîner des blessures corporelles ou la mort.

⚠ WARNING ⚠

« Avertissement » signifie que le fait de ne pas tenir compte de ce signal peut causer des dommages matériaux importants au produit, des blessures corporelles graves et même la mort.

CAUTION

« Attention » signifie que le fait de ne pas tenir compte de ce signal peut causer des blessures corporelles mineures et des dommages à la propriété ou à l'équipement.

Les signaux de sécurité vous serviront à repérer les dangers potentiels, à réduire les risques de blessure et à comprendre ce qui pourrait se produire si les instructions n'étaient pas suivies.

CONSEILS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

Avant toute utilisation, le cellier doit être convenablement positionné et installé comme il est décrit dans ce manuel, il est donc nécessaire de le lire attentivement. Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure lors de l'utilisation de l'appareil, nous vous recommandons de suivre les mesures de sécurité suivantes :

⚠ DANGER ⚠

- Branchez l'appareil à une prise triphasée mise à la terre, ne retirez pas la broche de masse, ne pas utiliser d'adaptateur ni de rallonge.
- Replacez tous les panneaux avant de mettre en marche l'appareil.
- Il est recommandé de ne pas brancher cet appareil dans la prise d'un autre appareil ni dans une prise qui peut être éteinte par un interrupteur ou par une chaîne de traction.
- Ne nettoyez jamais les pièces de l'appareil avec des liquides inflammables. Les vapeurs provoquées par ces liquides risquent de déclencher un incendie ou une explosion dangereuse.
- Ne placez pas l'appareil près d'essence ou de tout autre produit liquide ou vaporeux inflammable. La fumée que ces produits dégagent pourrait déclencher un incendie ou une explosion dangereuse.
- Évitez les risques d'électrocution en débranchant l'appareil avant de procéder à son nettoyage ou à sa réparation.
- Lorsque vous branchez ou débranchez l'appareil, assurez-vous que vos mains sont bien sèches.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil ni d'en remplacer une pièce à moins que ce ne soit spécifiquement recommandé dans ce manuel. Laisser à un technicien qualifié le soin de procéder à toute réparation non recommandée.

⚠ WARNING ⚠

- Déplacez l'appareil à deux ou à plusieurs personnes afin d'éviter les blessures.
- Pour assurer la ventilation convenable de l'appareil, laissez-en le devant complètement dégagé. Choisissez une pièce bien aérée d'une température entre 16 à 32 °C, à l'abri des éléments tels que le vent et la pluie ainsi que l'eau pulvérisée et en gouttes.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'un four, d'une cuisinière ou de toute autre source de chaleur.
- Installez l'appareil avec tous les branchements électriques requis par les codes provinciaux. Une alimentation électrique standard (115 Volts CA uniquement et 60Hz) convenablement reliée à la terre et conforme au Code canadien de l'électricité et aux codes et aux ordonnances locaux est requise.
- Faites attention de ne pas plier ni coincer le cordon d'alimentation de l'appareil.
- L'intensité du fusible (ou du disjoncteur) doit être de 15 ampères.
- Il est important que l'appareil soit à niveau afin qu'il fonctionne correctement. Il se peut que vous deviez faire plusieurs ajustements pour y arriver.
- Ne laissez pas d'enfants jouer avec l'appareil.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas d'agents abrasifs à base de solvant qui pourraient en endommager ou en décolorer les surfaces.
- N'utilisez l'appareil qu'aux fins auxquelles il a été conçu.

AIDEZ-NOUS À VOUS AIDER...

Lisez attentivement le présent guide d'utilisation.

Il a été conçu pour vous aider à utiliser et à entretenir votre nouvel appareil.

Conservez-le à portée de la main pour vous y référer au besoin. Si quelque chose vous échappe ou que vous avez besoin de renseignements supplémentaires, écrivez-nous à :

service@cavavin.com

Conservez une preuve originale de la date d'achat (tel que le reçu de caisse) avec le présent guide afin de pouvoir établir la période de garantie.

ATTENTION!

CE CELLIER N'EST PAS CONÇU POUR L'ENTREPOSAGE DE MÉDICAMENTS OU DE TOUT AUTRE PRODUIT PHARMACEUTIQUE.

Inscrivez les numéros de modèle et de série

Vous les trouverez sur un autocollant situé à l'arrière de l'appareil.

Veuillez inscrire ces numéros ci-dessous :

_____
Date d'achat

_____
Numéro de modèle

_____
Numéro de série

Indiquez ces numéros dans toute correspondance ou lors de tout appel de service concernant votre appareil.

Si vous avez reçu un appareil endommagé, avisez-en immédiatement le détaillant qui vous a vendu le cellier.

Économisez temps et argent. Avant de faire appel à nos services, vérifiez la liste des problèmes de fonctionnement mineurs faciles à résoudre dressée dans le présent guide.

POUR TOUTE ASSISTANCE

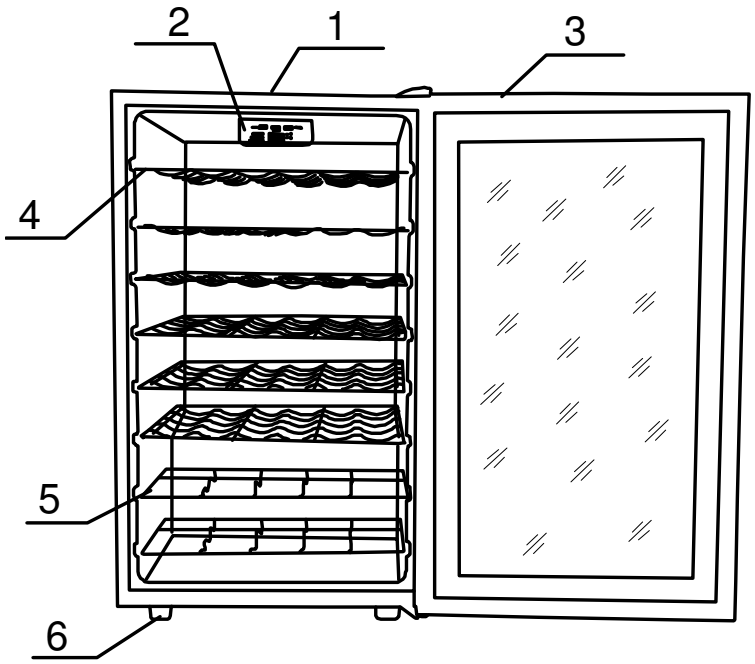
Nous sommes fiers de notre service et désirons votre entière satisfaction. Si, pour une quelconque raison, vous n'êtes pas satisfaits du service, voici quelques étapes à suivre pour obtenir une aide supplémentaire.

Tout d'abord, communiquez avec le service de réparation avec lequel vous avez fait affaire. Expliquez les raisons de votre insatisfaction. Dans la plupart des cas, cela résoudra le problème.

Ensuite, si vous n'êtes toujours pas satisfait, consignez tous les détails par écrit, accompagnés de votre numéro de téléphone, et envoyez-les à :

Cavavin – Service à la clientèle
4575 boul. Sir Wilfrid Laurier
Saint-Hubert, Québec J3Y 3X3
1-877-676-6447
Fax : 450 676-5022
Courriel : service@cavavin.com

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



1. Cabinet
2. Panneau de commande
3. Porte
4. Tablettes amovibles (6 en tout)
5. Petite tablette inférieure (2 en tout)
6. Pieds réglables

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

⚠ AVERTISSEMENT ⚠	Pour diminuer les risques d'incendie, d'électrocution ou d'accident pendant l'utilisation de votre appareil, veuillez suivre les mesures de sécurité suivantes :

- Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- **DANGER** ou **AVERTISSEMENT** : Les risques d'enfermement ou de suffocation pour les enfants demeurent une réalité. Les appareils abandonnés ou jetés demeurent un danger, même s'ils ne sont placés dans le garage que pour quelques jours.
- Avant de jeter votre ancien appareil, enlevez les portes et laissez les tablettes à leur place afin que les enfants ne puissent pas se glisser facilement à l'intérieur.
- Ne laissez pas d'enfants jouer avec l'appareil.
- Ne nettoyez jamais les pièces de l'appareil avec des liquides inflammables. Les vapeurs provoquées par ces liquides risquent de déclencher un incendie ou une explosion dangereuse.
- Ne placez pas l'appareil près d'essence ou de tout autre produit liquide ou gazeux inflammable. La fumée que ces produits dégagent pourrait déclencher un incendie ou une explosion dangereuse.

- Conservez ces instructions -

PRÉPARATION ET INSTALLATION DU CELLIER

Préparation du cellier

- Retirez l'emballage extérieur et intérieur. Lisez le mode d'emploi.
- Assurez vous d'avoir toutes les pièces suivantes :
  - 6 grandes tablettes
  - 2 petites tablettes inférieures
  - 1 manuel d'instruction
- Placez l'appareil à l'endroit qui lui est réservé puis attendez environ deux heures avant de le brancher. Vous éviterez ainsi des troubles de fonctionnement au niveau du système de refroidissement possiblement occasionnés lors du transport.
- Nettoyez les surfaces intérieures avec un chiffon doux imbibé d'eau tiède.
- Installez la poignée du côté gauche.

Installation du cellier

- Cet appareil est conçu pour être autoportant. Placez votre cellier sur une surface solide qui peut en supporter le poids une fois rempli. Mettez-le de niveau en ajustant les pieds au bas de l'appareil.
- Placez l'appareil à l'abri des rayons du soleil et de sources de chaleur (four, chauffage, radiateur, etc.). Une exposition directe à la lumière du soleil peut affecter le revêtement acrylique de l'appareil et les sources de chaleur peuvent en faire augmenter la consommation d'électricité. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent aussi causer des problèmes de fonctionnement.
- Évitez d'installer l'appareil dans des endroits humides comme par exemple un garage.
- Branchez l'appareil seul dans une prise murale mise à la terre. Ne coupez ni enlevez sous aucun prétexte la troisième broche du cordon d'alimentation. Adressez toute question concernant l'électricité ou la mise à la terre à un électricien certifié ou à un centre de service Cavavin agréé.

Branchement au réseau électrique

⁄AVERTISSEMENT⁄ : Une mauvaise utilisation de la prise mise à la terre peut présenter des risques d'électrocution. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faîtes-le remplacer par un centre de service Cavavin agréé.

Pour votre sécurité, l'appareil doit être convenablement mis à la terre. Afin de minimiser les risques d'électrocution, le cordon d'alimentation de cet appareil est muni d'une prise à trois broches qui se branche dans une prise murale standard à trois broches.

Ne coupez pas et n'enlevez pas, sous aucun prétexte, la troisième broche du cordon d'alimentation.
Pour votre sécurité, l'appareil doit être convenablement mis à la terre.

Cet appareil est conçu pour fonctionner avec une prise de courant mise à la terre standard à trois broches de 115/120 V c.a. et 60 Hz. Faîtes vérifier la prise murale et le circuit électrique par un électricien qualifié pour vous assurer que la prise de courant est bien mise à la terre. Si la prise murale comporte deux broches, vous devez la remplacer ou la faire remplacer par une prise murale à trois broches mise à la terre. Gardez le cordon d'alimentation derrière l'appareil ou enroulé de façon à éviter les blessures accidents.

L'appareil doit toujours être branché seul à une prise murale dont la tension correspond à celle indiquée afin d'offrir le meilleur fonctionnement possible, mais aussi d'éviter une surchauffe des circuits électriques qui pourrait provoquer un incendie. Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Tenez plutôt fermement la fiche. Réparez ou remplacez immédiatement le cordon d'alimentation s'il est effilé ou abîmé. N'utilisez jamais de cordon d'alimentation fissuré ou usé au niveau de la gaine ou de la fiche. Lorsque vous devez déplacer l'appareil, assurez-vous de ne pas abîmer le cordon d'alimentation.

Rallonge

En raison des dangers potentiels qu'elles présentent dans certaines circonstances, il est fortement recommandé de ne pas utiliser de rallonge avec cet appareil. Cependant, s'il est nécessaire d'en utiliser une, il est indispensable qu'elle soit homologuée par la CSA/CUL/UL de 115 volts, à trois conducteurs avec prise triphasée mise à la terre et d'au moins 10 ampères.

Parasurtenseur (Powerbar)

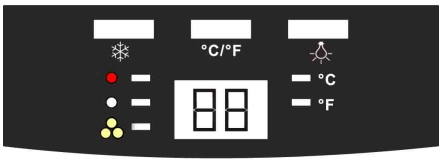
Comme la plupart des appareils munis de composantes électroniques, vous pourriez avoir besoin d'un parasurtenseur (powerbar). Lorsqu'il y a des variations dans l'électricité, le cellier se ferme afin de se protéger. Pour éviter d'endommager les composantes électroniques, vous pouvez brancher un parasurtenseur (powerbar).

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL

Il est recommandé de placer l'appareil dans un endroit où la température ambiante se situe entre 19° et 24°C (66°F-75°F). Si la température ambiante est supérieure ou inférieure à la température recommandée, il se peut que le fonctionnement de l'appareil en soit affecté. Par exemple, exposer votre appareil à un froid extrême ou à de fortes chaleurs peut faire fluctuer les températures intérieures et empêcher l'atteinte de l'amplitude de 7° à 18°C (45°F-65°F).

Recommandation relatives à la température

Vins mousseux et rosés : de 7ºC à 9ºC (45-49ºF)
Vins secs et blancs : de 10°C à 15ºC (50-59ºF)
Vins rouges : de 16°C à 18°C (60-65ºF)



Réglage de la température

Vous pouvez choisir d'afficher la température en Fahrenheit ou en Celsius en touchant le bouton °C/°F. Si vous désirez changer la température, appuyer sur ❄. La température augmentera de 1°F ou 1°C.

Si l'appareil est débranché, éteint ou qu'il y a une panne de courant, il faudra attendre entre trois et cinq minutes avant de redémarrer l'appareil. Si vous tentez de le faire avant ce délai, l'appareil ne redémarrera pas.

Si vous utilisez l'appareil pour la première fois ou que vous le redémarrez après qu'il ait été arrêté pendant une longue période, il pourrait y avoir un décalage de quelques degrés entre la température que vous avez sélectionnée et celle indiquée sur l'affichage à DEL. Ceci est normal étant donné la durée du temps d'activation. Lorsque l'appareil aura fonctionné quelques heures, tout rentrera dans l'ordre.

Éclairage intérieur

S'il est laissé allumer, l'éclairage intérieur s'éteindra automatiquement au bout de dix minutes. Vous devrez alors appuyer sur l'icône ☼ représentant l'éclairage pour le rétablir.

Capacité d'entreposage

Les bouteilles peuvent varier en taille et en dimension. Ainsi, le nombre réel de bouteilles qu'il vous sera possible d'entreposer variera également. Ce cellier à vin peut contenir 40 bouteilles de taille standard.

Nettoyage de l'appareil

Coupez le courant, débranchez l'appareil et videz le contenu incluant les tablettes. Lavez les surfaces intérieures avec de l'eau chaude et une solution au bicarbonate de soude (2 cuillères à soupe pour ¼ de litre d'eau). Lavez les tablettes avec un détergent doux. Essorez bien l'éponge ou le chiffon avant de nettoyer les parties de contrôle ou toute partie électrique. Lavez l'extérieur de l'appareil avec de l'eau chaude et du détergent liquide doux. Rincez bien et essuyez le tout à l'aide d'un chiffon doux et propre.

ATTENTION : En ne débranchant pas l'appareil, vous vous exposez à des risques d'électrocution ou de préjudice corporel.

Panne de courant

La plupart des coupures de courant se rétablissent en quelques heures et ne devraient pas affecter la température de votre cellier si vous ouvrez la porte le moins possible. Si le courant ne se rétablit pas avant longtemps, voyez à protéger le contenu de l'appareil.

Déplacement de l'appareil

Videz l'appareil. Fixer à l'aide de ruban adhésif toutes les pièces libres (tablettes) à l'intérieur de l'appareil. Vissez les pieds ajustables au maximum. Fermez la porte à l'aide de ruban adhésif. Assurez-vous que l'appareil soit positionné verticalement pendant le transport. Si vous devez absolument le coucher, assurez vous de le transporter sur le dos (porte sur le dessus. Protégez-en l'extérieur à l'aide d'une couverture, d'une toile, etc.

Conseils écoénergétiques

L'appareil doit être placé dans l'endroit le plus frais de la pièce, loin des appareils qui dégagent de la chaleur et des rayons directs du soleil.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Vous pouvez facilement résoudre plusieurs des problèmes courants de votre appareil et vous épargner ainsi des frais de service. Essayez les suggestions ci-dessous qui s'appliquent à votre situation avant de faire appel à un professionnel.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas.	Il est débranché. Il est éteint. Le disjoncteur est éteint ou le fusible grillé.	Vérifiez s'il est bien branché. Vérifiez le disjoncteur et/ou les fusibles.
L'appareil n'est pas assez froid.	L'environnement extérieur nécessite un réglage plus élevé. La porte est ouverte trop souvent. La porte est mal fermée. Le coupe-froid d'étanchéité de la porte n'est pas suffisamment étanche.	Vérifiez le réglage de contrôle de la température. Vérifiez si la porte est bien fermée. Vérifiez si le coupe-froid est en parfaite condition.
Le **compresseur** part et arrête fréquemment.	La température de la pièce est plus élevée que la normale. Un nombre élevé de produits a été ajouté. La porte est ouverte trop souvent. La porte est mal fermée. Le contrôle de la température est mal réglé. Le coupe-froid d'étanchéité de la porte n'est pas suffisamment étanche.	Vérifiez si la porte est bien fermée. Régler le contrôle de la température autrement. Vérifier l'état du coupe-froid.
Les **ventilateurs** partent et arrêtent fréquemment.	Afin de faire circuler l'air et de maintenir la température approprié à l'intérieur du cellier, les ventilateurs doivent effectuer leur cycle de mise en marche et arrêt quand le compresseur n'est pas en fonction. Les ventilateurs feront le cycle de mise en marche et arrêt pendant que le compresseur n'est pas en fonction environ à toutes les 10 secondes, c'est ce qu'on appelle l'état de semi-vitesse. Ce cycle est normal et a pour but de faire circuler l'air ainsi que d'assurer l'opération continue des ventilateurs. Si le ventilateur s'arrête complètement et ne complète pas son cycle, le ventilateur n'est pas opérationnel.	
La lumière ne fonctionne pas.	L'appareil est débranché. Le disjoncteur est éteint ou le fusible grillé. L'ampoule a grillé. L'interrupteur de la lumière est en position d'arrêt.	Vérifier s'il est bien branché Vérifier le disjoncteur et/ou les fusibles.
L'appareil vibre.	L'appareil n'est pas à niveau Les bouteilles vibrent entre elles. Il y a un objet sous le cellier.	Vérifiez que l'appareil est bien à niveau. Ajuster les bouteilles pour éviter qu'elles vibrent. Vérifier sous le cellier.
L'appareil semble faire trop de bruit.	L'appareil n'est pas à niveau.	Mettre l'appareil de niveau. Le son de crécelle peut provenir du fluide réfrigérant, ce qui est **normal**. À la fin de chaque cycle, vous pourriez entendre des gargouillis provenant du fluide qui circule dans les conduits. La contraction et la dilatation des murs intérieurs peuvent produire des craquements et des cliquetis.
La porte ne se ferme pas bien.	L'appareil n'est pas à niveau. La porte a été mal installée après avoir été inversée. Le coupe-froid est sale. Les tablettes ne sont pas bien installées.	Vérifiez que l'appareil est bien à niveau. Vérifiez l'installation de la porte. Nettoyez le coupe-froid. Vérifiez l'installation des tablettes.

SERVICE DE RÉPARATION

Nous sommes fiers de l'organisation de notre service client et du réseau de techniciens professionnels qui fournissent ces services sur vos celliers Cavavin. En achetant un cellier Cavavin, vous pouvez compter sur l'équipe du service à la clientèle de Cavavin qui se fera un plaisir de vous aider et de répondre à vos questions.

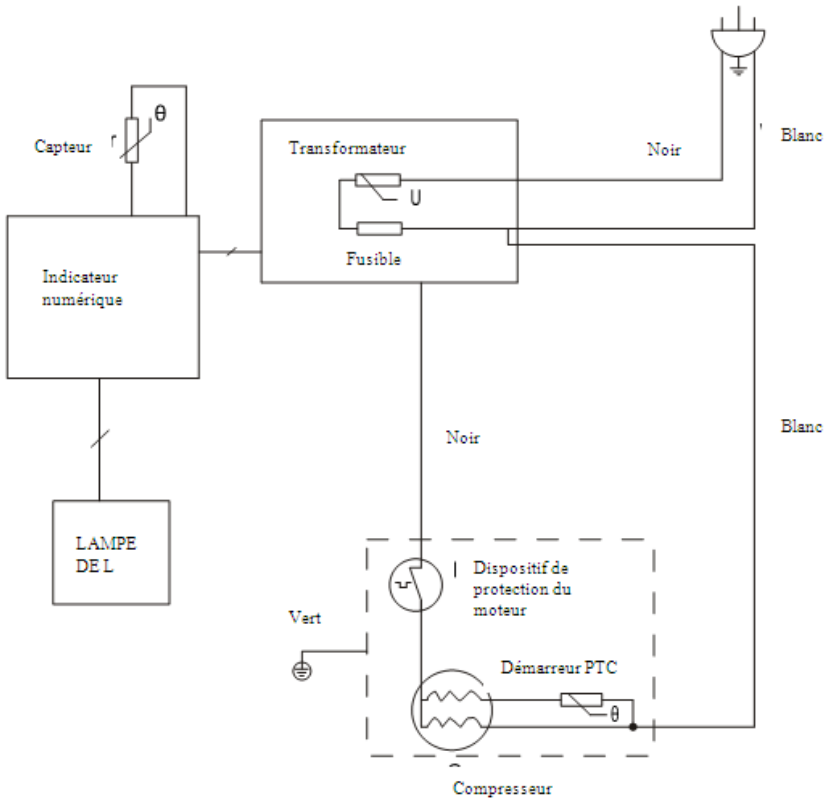
Pour toute question concernant nos produits, nous sommes à votre disposition. Vous pouvez aussi commander des pièces ou des accessoires qui vous seront livrés directement à domicile. Nous acceptons les cartes de crédit Visa et Master Card.

service@cavavin.com

1-877-676-6447 # 201

Télécopieur : 450-676-5022

SCHÉMA DE CÂBLAGE



VOTRE GARANTIE CAVAVIN

INCLUS DANS LA COUVERTURE GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Pendant un an, à compter de la date d'achat par le propriétaire d'origine, Cavavin réparera ou remplacera, à son gré, toute partie de l'appareil qui s'avérera défectueuse matériellement ou aura un défaut de fabrication suivant une utilisation normale.

Pendant cette période, Cavavin fournira toutes les pièces et la main-d'œuvre nécessaires pour corriger sans frais ces défauts tant que l'appareil aura été installé et utilisé suivant le mode d'emploi fourni avec l'appareil.

Tout cellier Cavavin défectueux d'une capacité maximale de 3,5 pi3 doit être dirigé au service après-vente pour être réparé.

DEUXIÈME ET TROISIÈME ANNÉE D'UNE GARANTIE DE TROIS ANS

Pendant la deuxième année d'une garantie de trois ans à compter de la date d'achat, Cavavin remplacera le compresseur gratuitement en cas de défaillance mais n'assumera pas les frais de main-d'œuvre, ni ceux de transport. Le coût du transfert de l'appareil au service et du retour au domicile est aux frais de l'acheteur.

CE QUI N'EST PAS COUVERT

- Les dommages accidentels, les dommages dus à une mauvaise utilisation, un manque d'entretien, une mauvaise manipulation, une négligence, un évènement fortuit, un désastre naturel, une action gouvernementale, une guerre, une émeute, un conflit de travail, une grèves, un lock-out, un retard de livraison ou toute autre cause indépendante de la volonté du vendeur similaire ou non à ce qui précède ;
- Les pertes de vin ou autres produits en raison de leur altération;
- Les diagnostics de type «aucun problème trouvé»
- Les dommages consécutifs ou indirects ;
- Le coût des pièces et de la main-d'œuvre pour ce qui suit :
- Ressorts et armature de la porte,
- Panneaux de porte intérieurs, traverses et supports de porte,
- Ampoules électriques et corps de plastique,
- Cuve de plastique ;
- Un évaporateur perforé (annule la garantie sur tout le système d'étanchéité.
- Les réparations effectuées par des réparateurs non-agréés.
- Les appels de service qui n'ont pas trait à des défauts au niveau de la fabrication ou du produit tel que des instructions pédagogiques, sur la façon de renverser la porte de l'appareil ou d'installer l'appareil convenablement.
- Les appels de service relatifs à des problèmes externes tel qu'un manque d'entretien, une mauvaise utilisation, un courant électrique insuffisant, des accidents, un incendie, un désastre naturel ou un évènement fortuit.
- Le remplacement des fusibles domestiques ou la remise en marche du disjoncteur.
- Les frais reliés à l'enlèvement ou la réinstallation du produit qui n'est pas aisément accessible au technicien.
- La défaillance d'un appareil utilisé à d'autres fins que celles auxquelles il a été conçu.
- Cette garante n'est pas applicable à l'extérieur du Canada ou de la partie continentale des États-Unis.

L'acheteur doit comprendre et admettre que le produit qu'il a acheté est un cellier conçu pour conserver du vin. L'acheteur assume toute responsabilité en utilisant cet appareil y compris le risque de détérioration, de variation d'humidité, de température, de fuites, d'incendie, de dégâts d'eaux, de moisissure, de sécheresse, de même que de tout autre danger du même genre qui pourrait se produire.

TABLE OF CONTENTS

WINE CELLAR SAFETY	15
IMPORTANT SAFEGUIDES	16
HELP US HELP YOU	17
PARTS AND FEATURES	18
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	19
INSTALLATION INSTRUCTIONS	19
Before using your wine cellar	19
Installation of your wine cellar	19
Electrical connection	20
Extension cord	20
Powerbar with surge protector	20
OPERATING YOUR WINE CELLAR	21
Recommended temperature settings	21
Setting the temperature control	21
Interior Light	21
Storage	21
Cleaning your wine cellar	22
Power failure	22
Moving your wine cellar	22
Energy saving tips	22
TROUBLESHOOTING GUIDE	23
SERVICE FOR YOUR WINE CELLAR	24
WIRING DIAGRAM	24
YOUR CAVAVIN WARRANTY	25

WINE CELLAR SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

This is the Safety Alert Symbol. This symbol alerts you to potential hazards that can kill or injure you and others. All safety messages will follow the Safety Alert Symbol and either the words “DANGER”, “WARNING” or “CAUTION”.

⚠ DANGER ⚠

Danger means that failure to heed this safety statement may result in severe personal injury or death.

⚠ WARNING ⚠

Warning means that failure to heed this safety statement may result in extensive product damage, serious personal injury, or death.

CAUTION

Caution means that failure to heed this safety statement may result in minor or moderate personal injury, or property or equipment damage.

All safety messages will alert you do what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and let you know what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFEGUIDES

Before the appliance is used, it must be properly positioned and installed as described in this manual, so read the manual carefully. To reduce the risk of fire, electrical shock or injury when using the appliance, follow basic precaution, including the following:

⚠ DANGER ⚠

- Plug into a grounded 3-prong outlet, do not remove grounding prong, do not use an adapter, and do not use an extension cord.
- Replace all panels before operating.
- It is recommended that a separate circuit, serving only your appliance be provided. Use receptacles that cannot be turned off by a switch or pull chain.
- Never clean appliance parts with flammable fluids. These fumes can create a fire hazard or explosion. And do not store or use gasoline or other flammable vapours and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Before proceeding with cleaning and maintenance operations, make sure the power line of the unit is disconnected.
- Do not connect or disconnect the electric plug when your hands are wet.
- Unplug the appliance or disconnect power before cleaning or servicing. Failure to do so can result in electrical shock or death.
- Do not attempt to repair or replace any part of your appliance unless it is specifically recommended in this material. All other servicing should be referred to a qualified technician.

⚠ WARNING ⚠

- Use two or more people to move and install appliance. Failure to do so can result in back or other injury.
- To ensure proper ventilation for your appliance, the front of the unit must be completely unobstructed. Choose a well-ventilated area with temperatures above 60℉ (16℃) and below 90℉ (32℃). This unit must be installed in an area protected from the element, such as wind, rain, water spray or drips.
- The appliance should not be located next to ovens, grills or other sources of high heat.
- The appliance must be installed with all electrical, water and drain connections in accordance with state and local codes. A standard electrical supply (115 V AC only, 60 Hz), properly grounded in accordance with the National Electrical Code and local codes and ordinances is required.
- Do not kink or pinch the power supply cord of appliance.
- The fuse (or circuit breaker) size should be 15 amperes.
- It is important for the appliance to be levelled in order to work properly. You may need to make several adjustments to level it.
- Never allow children to operate, play with or crawl inside the appliance.
- Do not use solvent-based cleaning agents of abrasives on the interior. These cleaners may damage or discolour the interior.
- Do not use this apparatus for other than its intended purpose.

HELP US HELP YOU...

Read this guide carefully.

It is intended to help you operate and maintain your new wine cellar properly.

Keep it handy to answer your questions. If you don't understand something or you need more assistance, please contact us at:

service@cavavin.com

Keep proof of original purchase date (such as your sales slip) with this guide to establish the warranty period.

CAUTION!
THIS WINE CELLAR IS NOT DESIGNED FOR THE STORAGE OF MEDICINE OR OTHER MEDICAL PRODUCTS.

Write down the model and serial numbers.

You'll find them on a plate located on the rear outside wall of the wine cellar.

Please write these numbers here:

_____
Date of Purchase

_____
Model Number

_____
Serial Number

Use these numbers in any correspondence or service calls concerning your wine cellar.

If you received a damaged wine cellar, immediately contact the dealer that sold you the wine cellar.

Save time and money. Before you call for service, check the Troubleshooting Guide. It lists causes of minor operating problems that you can correct yourself.

IF YOU NEED SERVICE

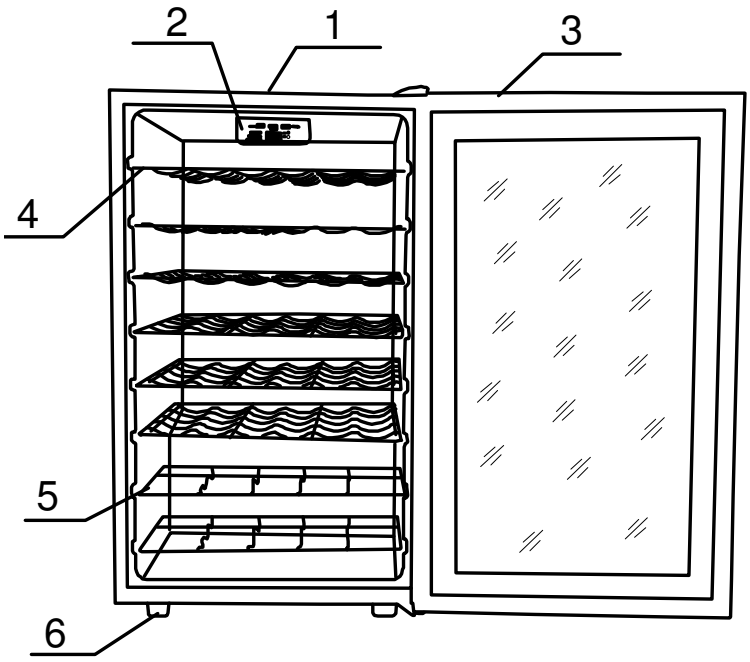
We're proud of our service and want you to be pleased. If for some reason you are not happy with the service you receive, here are some steps to follow for further assistance.

First, contact the people who serviced your wine cellar. Explain why you are not pleased. In most cases, this will solve the problem.

Next, if you are still not pleased, write all the details, including your telephone number, and send it to:

Cavavin - Customer Service
4575 Sir Wilfrid Laurier Blvd.
Saint-Hubert, Quebec J3Y 3X3
1-877-676-6447
Fax: 450-676-5022
E-mail: service@cavavin.com

PARTS & FEATURES



1. Cabinet
2. Control panel
3. Door
4. Large shelves (Total 6)
5. Small shelves (Total 2)
6. Levelling legs

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚡WARNING⚡	To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury when using your appliance, follow these basic precautions:

- Read all instructions before using the wine cellar.
- **DANGER or WARNING:** Risk of child entrapment.
  Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned appliances are still dangerous.
- Before you throw away your old wine cellar, take off the door but leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Never allow children to operate, play with, or crawl inside the appliance.
- Never clean appliance parts with flammable fluids. The fumes can create a fire hazard or explosion.
- Do not store or use gasoline or any other flammable vapours and liquids in the vicinity of this or any other appliance. The fumes can create a fire hazard or explosion.

-Save these instructions-

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Before using your wine cellar

- Remove the exterior and interior packing.
- Check to be sure you have all of the following parts:
  - 6 roll-out shelves
  - 2 small bottom shelf
  - Instruction manual
  - registration card
- Before connecting the wine cellar to the power source, let it stand upright for approximately 2 hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.
- Clean the interior surface with lukewarm water using a soft cloth.
- Install the handle on the left side of the door.

Installation of your wine cellar

- This appliance is designed to be for free standing installation only.
- Place your wine cellar on a floor that is strong enough to support it when it is fully loaded. To level your wine cellar, adjust the front levelling legs at the bottom of the wine cellar.
- Locate the wine cellar away from direct sunlight and sources of heat (stove, heater, radiator, etc.). Direct sunlight may affect the acrylic coating and heat sources may increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the unit not to perform properly.
- Avoid locating the unit in moist areas.
- Plug the wine cellar into an exclusive, properly installed-grounded wall outlet. Do not under any circumstances cut or remove the third (ground) prong from the power cord. Any questions concerning power and/or grounding should be directed toward a certified electrician or an authorized Cavavin service center.

Electrical connection

↗Warning↗: Improper use of the grounded plug can result in the risk of electrical shock. If the power cord is damaged, have it replaced by an authorized Cavavin service center.

This appliance should be properly grounded for your safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug which mates with standard three prong wall outlets to minimize the possibility of electrical shock.

Do not under any circumstances cut or remove the third ground prong from the power cord supplied. For personal safety, this appliance must be properly grounded.

This appliance requires a standard 115/120 Volt AC ~/60Hz electrical ground outlet with three-prong. Have the wall outlet and circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded. When a standard 2-prong wall outlet is encountered, it is your responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. The cord should be secured behind the appliance and not left exposed or dangling to prevent accidental injury.

The appliance should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating label on the appliance. This provides the best performance and also prevent overloading house wiring circuits that could cause a fire hazard from overheated. Never unplug the appliance by pulling the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the receptacle. Repair or replace immediately all power cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end. When moving the appliance, be careful not to damage the power cord.

Extension cord

Because of potential safety hazards under certain conditions, it is strongly recommended that you do not use an extension cord with this appliance. However, if you must use an extension cord it is absolutely necessary that it be a UL/CUL-Listed, 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet and that the electrical rating of the cord be 115 volts and at least 10 amperes.

Power bar with surge protection

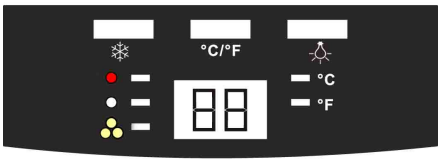
Like the majority of electronics, you could need a surge protector (power bar). When there are variations in electricity, the wine cellar shuts off in order to protect itself. To avoid damaging the electronics components, you can connect a surge protector (power bar).

OPERATING YOUR WINE CELLAR

It is recommended you install the wine cellar in a place where the ambient temperature is between 19ºC-24ºC (66ºF-75ºF). If the ambient temperature is above or below recommended temperatures, the performance of the unit may be affected. For example, placing your unit in extreme cold or hot conditions may cause interior temperatures to fluctuate. The range of 7ºC-18ºC (45ºF-65ºF) may not be reached.

Recommended temperature settings

Wine conservation: 10ºC-14ºC (50ºF-57ºF)
Rose and sparkling wines: 7ºC-8ºC (45ºF-46ºF)
Dry/white wines: 9ºC-12ºC (48ºF-53ºF)
Red wines: 14ºC-18ºC (59ºF-65ºF)



Setting the temperature control

You can select temperature display setting from Fahrenheit to Celsius degree by touching the ºF/ºC button.

If you desire to change the temperature, set the temperature as you desire by touching ❄ button. The temperature that you desire to set will increase 1ºF or 1ºC if you touch the ❄ button once.

NOTE: If the unit is unplugged, if the power is lost, or turned off, you must wait 3 to 5 minutes before restarting the unit. If you attempt to restart before this time delay, the wine cellar will not start.

When you use the wine cellar for the first time or restart the wine cellar after having been shut off for a long time, there could be a few degrees variance between the temperature you select and the one indicated on the LED readout. This is normal and it is due to the length of the activation time. Once the wine cellar is running for a few hours everything will be back to normal.

Interior light

To turn the interior light ON or OFF, press the ☼/● button. The light will be turned off automatically if it remains ON for 10 minutes. To turn it on again, press the ☼/● button again and the light will turn back on.

Storage

Many bottles may differ in size and dimensions. As such the actual number of bottles you may be able to store may vary. You can place 40 standard bottles in this wine cellar.

Cleaning your wine cellar

Turn off the power, unplug the appliance, and remove all items including shelves. Wash the inside surfaces with a warm water and baking soda solution. The solution should be about 2 tablespoons of baking soda to 1 cup of water.

Wash the shelves with a mild detergent solution. Wring excess water out of the sponge or cloth when cleaning area of the controls, or any electrical parts.

Wash the outside cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth. Do not use steel wool or steel brush on the stainless steel. These will contaminate the stainless steel with steel particles and rusting may occur.

Power failure

Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of your appliance if you minimize the number of times the door is opened. If the power is going to be off for a longer period of time, you need to take the proper steps to protect your contents.

Moving your wine cellar

- Remove all items (bottles)
- Tape down securely all loose items (shelves) inside your appliance.
- Turn the adjustable leg up to the base to avoid damage.
- Tape the door shut.
- Be sure the appliance stays secure in the upright position during transportation. If you absolutely need to transport the cellar horizontally, transport the cellar on its back (door on top). Also protect outside of appliance with a blanket, or similar item.

Energy saving tips

The wine cellar should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances, and out of the direct sunlight.

TROUBLESHOOTING GUIDE

You can solve many common wine cellar problems easily, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling the servicer.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Cellar does not operate.	Not plugged in. The appliance is turned off. The circuit breaker tripped or a blown fuse.	Plug the unit. Check the breaker and/or fuses.
Cellar is not cold enough.	External environment may require a higher setting. The door is opened too often. The door is not closed completely. The door gasket does not seal properly.	Check the temperature control setting. Close the door properly. Check the door gasket.
The compressor turns on and off frequently.	The room temperature is hotter than normal. A large amount of contents has been added to the cellar. The door is opened too often. The door is not closed completely. The temperature control is not set correctly. The door gasket does not seal properly.	Close the door properly. Check the door gasket.
The fans turn on and off frequently.	In order to circulate the air and maintain the set temperature inside the cabinet the fans must cycle on and off even when the compressor is off. The fans will cycle ON and OFF while the compressor is off approximately every 10 seconds, this is called “Semi-speed status”. This cycle is normal and meant both to circulate the air as well as ensure the continued operational status of the fans. If the fan stops completely and does not complete this cycle the fan is non-operational.	
The light does not work.	Not plugged in. The circuit breaker tripped or a blown fuse. The light button is “OFF”.	Plug the unit. Check the breaker and/or fuses.
Vibrations.	The cellar is not levelled The bottles are vibrating. There is an object under the Cellar.	Check to assure that the cellar is level. Make sure the bottles don’t touch each others. Remove the object.
The cellar seems to make too much noise.	The Cellar is not level.	Level the cellar. The rattling noise may come from the flow of the refrigerant, which is normal. As each cycle ends, you may hear gurgling sounds caused by the flow of refrigerant in your cellar. Contraction and expansion of the inside walls may cause popping and crackling noises.
The door will not close properly.	The Cellar is not level. The door was reversed and not properly installed. The gasket is dirty. The shelves are out of position.	Level the cellar. Close the door properly. Clean the door gasket. Place the shelves properly.

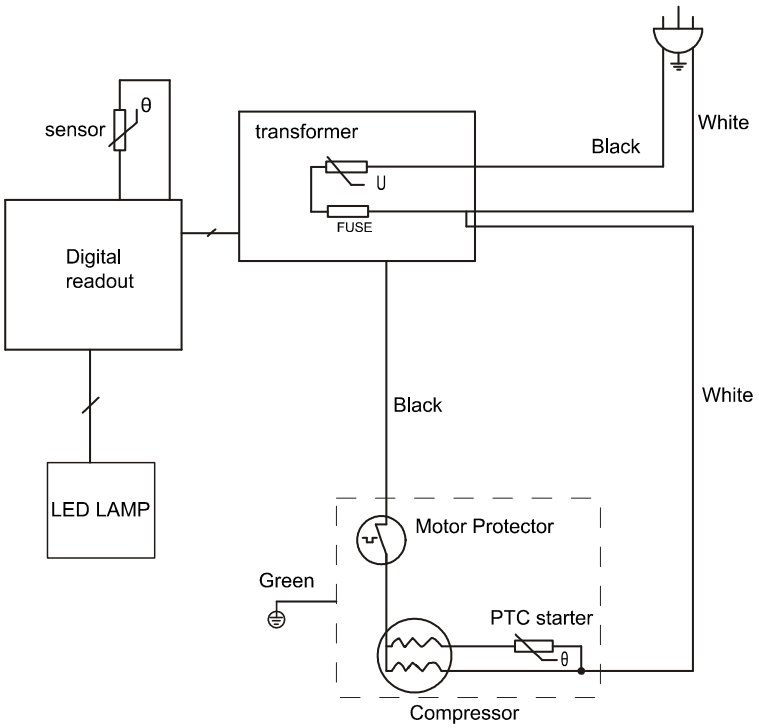
SERVICE FOR YOUR WINE CELLAR

We are proud of our customer service organization and the network of professional service technicians that provide service on your Cavavin wine cellars. With the purchase of your Cavavin wine cellar, you can have the confidence that if you ever need additional information or assistance, the Cavavin Customer Service team will be here for you.

Whatever your questions are about our products, help is available. You may also order parts and accessories that will be delivered directly to your home by credit card (Master Card or Visa).

service@cavavin.com
1-877-676-6447 #201
Fax: 450-676-5022

WIRING DIAGRAM



YOUR CAVAVIN WARRANTY

WHAT IS COVERED
LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

For one year from the date of purchase by the original owner, Cavavin will, at its option, repair or replace any part of the unit, which proves to be defective in material or workmanship under normal use. During this period Cavavin will provide all parts and labour necessary to correct such defects free of charge, so long as the unit has been installed and operated in accordance with the written instructions in this manual. All Cavavin wine cellars of 3.5 cubic feet capacity or less must be brought/sent to the appliance service shop for repair.

LIMITED SECOND THROUGH THIRD YEAR WARRANTY

For the second through the third year from date of original purchase, Cavavin will provide a replacement compressor free of charge due to a failure. You are responsible for the service labour and freight charges. Cost to move the wine cellar to the servicers' shop and back to the user's home, as may be required, are the user's responsibility.

WHAT IS NOT COVERED

- Damage due to such things as accident, misuse, abuse, mishandling, neglect, acts of God, fires, earthquakes, floods, high winds, government, war, riot or labour troubles, strikes, lockouts, delay of carrier, or any cause beyond the control of the Seller whether similar or dissimilar to the foregoing.
- Content losses due to spoilage.
- Incidental or consequential damages.
- Parts and labour costs for the following will not be considered as warranty:
  - Door springs, and/or frames.
  - Inner door panels, door rails and/or door supports.
  - Light bulbs and/or plastic housing.
  - Plastic cabinet liners.
  - Punctured evaporator that voids the warranty on the complete sealed system.
- Repairs performed by unauthorized servicers.
- Service calls that do not involve defects in material or workmanship such as customer education, door reversal, or proper installation.
- Service calls that are related to external problems, such as abuse, misuse, inadequate electrical power, accidents, fire, floods, or acts of God.
- Replacement of house fuses or resetting circuit breakers.
- Failure of the product if it is used for other than its intended purpose.
- This warranty does not apply outside Canada or the Continental USA.

Purchaser understands and acknowledges that the goods purchased are wine cellars, which house wines. Purchaser assumes all risk of using this unit, including risk of spoilage, humidity variations, temperature variations, leaks, fire, water damage, mold, mildew, dryness, and similar perils that might occur.